

manual

True Wireless Earphones

Item: 24366, 24367

EN

NO

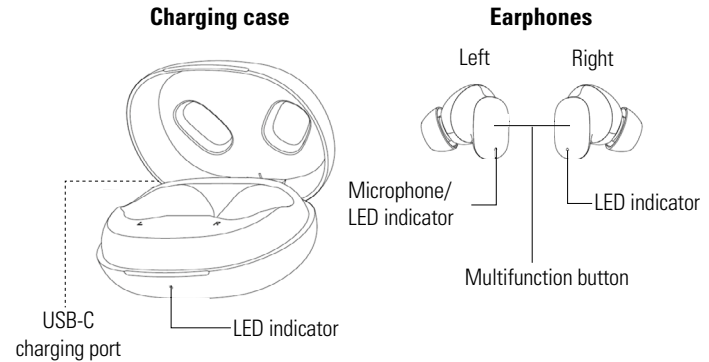
SV

www.linocell.com
Box 50435, Malmö,
Sweden
2024-12-03



Linocell®

Overview



Specifications

Bluetooth version:	5.3 (10 m)
Listening frequency:	20 Hz–20 kHz
Battery time:	6 hrs + 15 hrs with charging case
Charging time, earphones:	Up to 2 hrs
Charging time, charging case:	Up to 2 hrs
Charging:	5 V/0.5 A, USB-C port (adapter sold separately)
Water resistant:	IPX4
Wireless frequency:	2402–2480 MHz
Transmission power:	20 mW (max)
In the box:	Earphones, charging case, USB-C charging cable (30 cm), 3x sets of ear tips (S/M/L), manual

Use

Charging

Charge the charging case and earphones fully before first use.

Connect the included USB-C cable between the charging port on the back of the charging case and a USB power adapter (sold separately). Connect the USB power adapter to a wall socket. The charging case's LED indicator lights up red during charging and turns off when the charging case is fully charged.

Place the earphones in the charging case to charge them. Both earphones has an LED indicator that lights up red during charging. The LED indicators turn off when the earphones are fully charged.

Power on/off

Take the earphones out of the charging case. The earphones' LED indicator lights up and the earphones turn on automatically. If the LED indicators do not light up when the earphones are taken out of the charging case, place the earphones back in the charging case, charge the case and try again.

Place the earphones back in the charging case to turn them off.

Pairing

Before pairing, make sure the earphones are placed in the charging case .

Remove the earphones from the charging case. The earphones pair together automatically and the LED indicators start flashing rapidly. Open the Bluetooth settings on your smart device and connect to "Linocell BTH13". The LED indicators stop flashing rapidly to confirm the pairing was successful. The earphones automatically connect to the last paired smart device the next time they are removed from the case.

Note! The earphones power off automatically after 5 minutes if they have not been paired with a device via Bluetooth.

Control music and calls

Play or pause music/end call: double press the Multifunction button on either earphone.

Answer an incoming call: press the Multifunction button on either earphone.

Reject an incoming call: press and hold the Multifunction button on either earphone for 2 seconds.

Increase volume: press the Multifunction button on the right earphone.

Decrease volume: press the Multifunction button on the left earphone.

Next track: press and hold the Multifunction button on the right earphone for 1 second.

Previous track: press and hold the Multifunction button on left earphone for 1 second.

Voice assistant: triple press the Multifunction button on either earphone.

Reset

Take the earphones out of the charging case. Press the multifunction button on both earphones at the same time rapidly 6 times. The LED indicators light up red and the earphones are reset. Place the earphones back in the case.

Follow the instructions under "**Troubleshooting -> Problem 2**" in this manual to remove the connection between the earphones and your smart device.

Troubleshooting

Problem 1: Pairing fails.

If the pairing process keeps failing, try the following:

- Restart your smart device.
- Keep the earphones and your smart device within 10 meters of each other during pairing.
- Make sure there are no obstacles between the earphones and your smart device during pairing, or signal interferences nearby (for example thick walls or a radio transmitter such as a wifi router or repeater).

Follow the instructions under "**Pairing**" in this manual to connect the earphones to your smart device.

Problem 2: I paired the earphones with my phone previously, but they fail to pair again.

Make sure Bluetooth is enabled on your smart device. Go to the Bluetooth settings for your smart device. Find "My devices"/"Paired devices", locate "Linocell BTH13" in the list and tap the "i" icon. Select the option "Forget This Device".

Follow the instructions under "**Pairing**" in this manual to connect the earphones to your smart device.

Problem 3: The connection to the earphones is not stable.

Make sure that the distance between your earphones and smart device is not more than 10 meters. Make sure there are no objects between the earphones and your smart device, or that a radio transmitter or wifi signal is interfering.

Problem 4: The earphones' battery power depletes rapidly.

The earphones' playtime varies depending on the volume level and audio content. Place the earphones back into the charging case after use to avoid unnecessary power consumption.

Problem 5: The earphones are automatically reconnecting to my phone while being charged in the charging case.

If the charging case runs out of power during charging, the earphones automatically turn on and attempt to reconnect to the latest paired Bluetooth device. Make sure the charging case's built-in battery is charged and that the earphones connect properly to the metal connectors when they are placed in the charging case.

Safety information



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods of time.

This product contains a rechargeable Li-Po battery that cannot be replaced.

Simplified EU Declaration of Conformity

Kjell & Company hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of the EU declaration of conformity is available at www.kjell.com/24366

Recommended power adapter

To ensure optimal and safe performance, use a CE-certified adapter with these specifications:

- Minimum charging power: 0.1 Watt
- Maximum charging power: 1.5 Watts (for full speed)



Only use adapters meeting these specifications to avoid performance issues or safety risks.

Symbol description



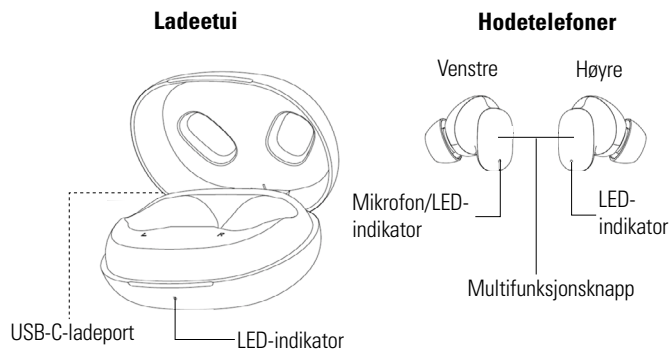
WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.

This symbol indicates that the product should not be disposed of with household waste within the EU. To protect the environment and human health from potential risks associated with improper disposal, the product should be recycled. Please take the product to an approved e-waste collection point or contact the retailer to ensure responsible handling and recycling.



This product carries the CE mark in compliance with the requirements the Radio Equipment Directive 2014/53/EU and RoHS (2015/863/EU that updated 2011/65/EU).

Oversikt



Spesifikasjoner

Bluetooth-versjon:	5.3 (10 m)
Frekvensområde, lyd:	20 Hz–20 kHz
Batteritid:	6 t + 15 t med ladeetui
Ladetid, hodetelefoner:	Opptil 2 t
Ladetid, ladeetui:	Opptil 2 t
Lading:	5 V/0,5 A, USB-C-port (adapter selges separat)
Vannbestandighet:	IPX4
Trådløst frekvensområde:	2402–2480 MHz
Effektiv utstrålt kraft:	20 mW (maks)
I pakken:	Hodetelefoner, ladeetui, USB-C-ladekabel (30 cm), 3x gummiputer (S/M/L), manual

Bruk

Lading

Ladeetuiet og hodetelefonene må lades helt opp før du bruker dem for første gang. Koble den medfølgende USB-C-ladekabelen til ladeetuiets USB-C-ladeport og en USB-strømadapter (selges separat). Koble USB-strømadapteren til en stikkontakt. LED-indikatoren på ladeetuiet lyser rødt under lading og slukkes når det innebygde batteriet er fulladdet.

Sett hodetelefonene i ladeetuiet for å lade dem. LED-indikatorerne på begge hodetelefonene lyser under lading og slukkes når batteriene er helt oppladet.

Strøm på/av

Ta hodetelefonene ut av ladeetuiet. Hodetelefonene slås på automatisk, og LED-indikatorerne tennes. Hvis hodetelefonenes LED-indikatorer ikke tennes når de tas ut av ladeetuiet, setter du tilbake hodetelefonene i etuiet og lader etuiet helt opp før du prøver igjen.

Sett hodetelefonene tilbake i ladeetuiet for å slå dem av.

Parkobling

Før du begynner parkoblingen må du sørge for at hodetelefonene sitter i ladeetuiet, og at etuiets batteri er ladet.

Ta hodetelefonene ut av ladeetuiet. Hodetelefonene parkobles automatisk, og LED-indikatorerne begynner å blinke raskt. Åpne Bluetooth-innstillingene på smartenheten din, finn "Linocell BTH13", og koble til. LED-indikatorerne slutter å blinke for å bekrefte at parkoblingen var vellykket.

Hodetelefonene kobler seg automatisk til sist tilkoblede Bluetooth-enhet neste gang de tas ut av ladeetuiet.

Merk! Hodetelefonene slår seg av automatisk etter 5 hvis ingen enhet er parkoblet via Bluetooth.

Styre musikk og samtaler

Spill/pause/legg på: Trykk på multifunksjonsknappen to ganger på en av hodetelefonene.

Svare på samtaler: Trykk på multifunksjonsknappen på en av hodetelefonene.

Avvise innkommende samtale: Hold inne multifunksjonsknappen på en av hodetelefonene i 2 sekunder.

Volum opp: Trykk på multifunksjonsknappen på høyre hodetelefon.

Volum ned: Trykk på multifunksjonsknappen på venstre hodetelefon.

Neste låt: Hold inne multifunksjonsknappen på høyre hodetelefon i 1 sekund.

Forrige låt: Hold inne multifunksjonsknappen på venstre hodetelefon i 1 sekund.

Aktivere taleassistenten: Trykk på multifunksjonsknappen tre ganger på en av hodetelefonene.

Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger

Ta hodetelefonene ut av ladeetuiet. Trykk raskt 6 ganger på multifunksjonsknappen på begge hodetelefonene samtidig. LED-indikatorene lyser rødt for å bekrefte at hodetelefonene er tilbakestilt. Sett hodetelefonene tilbake i ladeetuiet.

Følg instruksjonene under **"Feilsøking -> Problem 2"** for å fjerne koblingen mellom hodetelefonene og smartenheten din.

Feilsøking

Problem 1: Parkoblingen var mislykket.

Hvis parkoblingen var mislykket, kan du prøve dette:

- Ta en omstart av smartenheten din.
- Hold hodetelefonene og smartenheten innenfor 10 meter fra hverandre under parkobling.
- Se til at det ikke er noe hinder mellom hodetelefonene og smartenheten eller en annen enhet som kan forstyrre det trådløse signalet (for eksempel tykke vegger eller radiosendere, som en wifi-ruter eller repeater).

Følg instruksjonene under **"Parkobling"** for å koble hodetelefonene til smartenheten din.

Problem 2: Hodetelefonene har vært parkoblet med smartenheten min tidligere, og nå kan de ikke parkobles på nytt.

Sørg for at Bluetooth er aktivert på smartenheten din. Gå til Bluetooth-innstillingene på smartenheten din. Søk etter "Linozell BTH13" i listen "Mine enheter"/ "Parkoblede enheter". Trykk på ikonet "i" ved siden av navnet i listen, og velg alternativet "Glem denne enheten".

Følg instruksjonene under **"Parkobling"** for å koble hodetelefonene til smartenheten din.

Problem 3: Tilkoblingen til hodetelefonene er ikke pålitelig, eller lyden hakker.

Sørg for at avstanden mellom hodetelefonene og smartenheten ikke er lenger enn 10 meter. Se til at det ikke er noe hinder mellom hodetelefonene og smartenheten eller en annen enhet som kan forstyrre det trådløse signalet (for eksempel tykke vegger eller radiosendere, som en wifi-ruter eller repeater).

Problem 4: Hodetelefonenes batterier blir raskt utladet.

Hodetelefonenes batteritid varierer avhengig av volumstyrke og lydinnhold. Oppbevar hodetelefonene i ladeetuiet når de ikke brukes, for å unngå at batteriet blir utladet.

Problem 5: Hodetelefonene parkobles automatisk med smartenheten min mens de lades i ladeetuiet.

Hvis ladeetuiets innebygde batteri utlades under lading, parkobles hodetelefonene automatisk med enheten de sist ble parkoblet med. Sørg for at ladeetuiets innebygde batteri er ladet, og at hodetelefonene sitter skikkelig mot metallkontaktene når de sitter i ladeetuiet.

Sikkerhetsinformasjon



For å forhindre hørselsskader skal du ikke lytte med for høyt volum i lengre perioder.

Produktet inneholder oppladbare Li-po-batterier som ikke kan skiftes ut.

Forenklet EU-samsvarserklæring

Kjell & Company erklærer herved at denne enheten er i samsvar med vesentlige krav og andre relevante forskrifter i direktivet 2014/53/EU. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på www.kjell.com/24366

Anbefalt strømadapter

For at produktet skal fungere optimalt og sikkert må du bruke en CE-sertifisert adapter med følgende spesifikasjoner:

- Minimum ladeeffekt: 0,1 Watt
- Maksimal ladeeffekt: 1,5 Watt (for maksimal ladehastighet)



Bruk kun adaptere som oppfyller disse spesifikasjonene, for å unngå ytelsesproblemer eller sikkerhetsrisikoer.

Symbolbeskrivelse



WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.

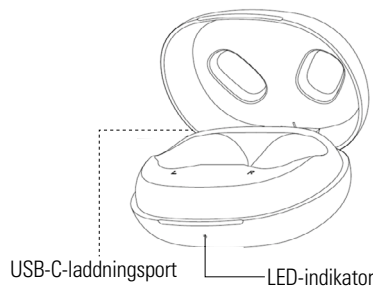
Symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å beskytte miljøets og menneskers helse mot potensielle risikoer som følge av feil avfallshåndtering, skal produktet leveres til gjenvinning. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres.



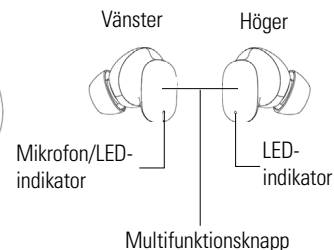
Produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EU-direktivene radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU og RoHS (2011/65/EU, oppdatert 2011/65/EU).

Översikt

Laddningsetui



Öronsnäckor



Specifikationer

Bluetooth-version:	5.3 (10 m)
Frekvensomfang, ljud:	20 Hz–20 kHz
Batteritid:	6 h + 15 h med laddningsetui
Laddningstid, øronsnäckor:	Upp till 2 h
Laddningstid, laddningsetui:	Upp till 2 h
Laddning:	5 V/0,5 A, USB-C-port (adapter selges separat)
Vattenskydd:	IPX4
Trådløst frekvensomfang:	2402–2480 MHz
Effektiv utstrålad kraft:	20 mW (max)
I forpackningen:	Øronsnäckor, laddningsetui, USB-C-laddningskabel (30 cm), 3x oppsættingar gummikuddar (S/M/L), manual

Användning

Laddning

Ladda laddningsetuiet och öronsnäckorna fullt innan första användning.

Anslut den medföljande USB-C-laddningskabeln mellan laddningsetuiets USB-C-laddningsport och en USB-strömadapter (säljes separat). Anslut USB-strömadaptern till ett vägguttag. Laddningsetuiets LED-indikator lyser rött under laddning och släcks när det inbyggda batteriet är fulladdat.

Sätt öronsnäckorna i laddningsetuiet för att ladda dem. LED-indikatorerna på båda öronsnäckor lyser under laddning och släcks när batterierna är fulladdade.

Ström på/av

Ta ut öronsnäckorna ur laddningsetuiet. Öronsnäckorna sätts på automatiskt och LED-indikatorerna tänds. Om öronsnäckornas LED-indikatorer inte tänds när de tas ut ur laddningsetuiet sätter du tillbaka öronsnäckorna i etuiet och laddar etuiet fullt innan du testar igen.

Sätt tillbaka öronsnäckorna i laddningsetuiet för att stänga av dem.

Parkoppling

Innan du påbörjar parkoppling ska du se till att öronsnäckorna sitter i laddningsetuiet och att etuiets batteri är laddat.

Ta ut öronsnäckorna ur laddningsetuiet. Öronsnäckorna kopplas ihop automatiskt och deras LED-indikatorer börjar blinka snabbt. Öppna Bluetooth-inställningarna på din smarta enhet, leta upp "Linocell BTH13" och anslut. LED-indikatorerna slutar blinka för att bekräfta att parkopplingen lyckades.

Öronsnäckorna ansluter automatiskt till den senaste anslutna Bluetooth-enheten nästa gång de tas ut ur laddningsetuiet.

Notera! Öronsnäckorna stängs av automatiskt efter 5 minuter om ingen enhet är ansluten via Bluetooth.

Styr musik och samtal

Spela och pausa musik/lägga på samtal: tryck på Multifunktionsknappen två gånger på valfri öronsnäcka.

Svara på samtal: tryck på Multifunktionsknappen på valfri öronsnäcka.

Avvisa inkommande samtal: tryck och håll ned Multifunktionsknappen på valfri öronsnäcka i 2 sekunder.

Volym upp: tryck på Multifunktionsknappen på höger öronsnäcka.

Volym ned: tryck på Multifunktionsknappen på vänster öronsnäcka.

Nästa spår: tryck och håll ned Multifunktionsknappen på höger öronsnäcka i 1 sekund

Föregående spår: tryck och håll ned Multifunktionsknappen på vänster öronsnäcka i 1 sekund.

Aktivera röstassistent: tryck på Multifunktionsknappen tre gånger på valfri öronsnäcka.

Fabriksåterställning

Ta ut öronsnäckorna ur laddningsetuiet. Tryck snabbt 6 gånger på Multifunktionsknappen på båda öronsnäckorna samtidigt. LED-indikatorerna lyser rött för att bekräfta att öronsnäckorna återställts. Sätt tillbaka öronsnäckorna i laddningsetuiet.

Följ instruktionerna under "**Felsökning -> Problem 2**" för att ta bort kopplingen mellan öronsnäckorna och din smarta enhet.

Felsökning

Problem 1: Pakopplingen misslyckas.

Om parkopplingsprocessen misslyckas kan du testa följande:

- Starta om din smarta enhet.
- Håll öronsnäckorna och din smarta enhet inom 10 meter från varandra under parkoppling.
- Se till att det inte finns några hinder mellan öronsnäckorna och din smarta enhet eller annan enhet som kan störa den trådlösa signalen (till exempel tjocka väggar eller radiosändare som en wifi-router eller repeater).

Följ instruktionerna under "**Parkoppling**" i manualen för att ansluta öronsnäckorna till din smarta enhet.

Problem 2: Öronsnäckorna har varit parkopplade till min smarta enhet tidigare, och nu kan de inte återanslutas.

Se till att Bluetooth är aktiverat på din smarta enhet. Gå till Bluetooth-inställningarna för din smarta enhet. Leta upp "Linocell BTH13" i listan "Mina enheter" / "Parkopplade enheter". Tryck på ikonen "ⓘ" bredvid namnet i listan och välj alternativet "Glöm den här enheten".

Följ instruktionerna under "**Parkoppling**" i manualen för att ansluta öronsnäckorna till din smarta enhet.

Problem 3: Anslutningen till öronsnäckorna är inte tillförlitlig eller ljudet hackar.

Se till att avståndet mellan öronsnäckorna och din smarta enhet inte är längre än 10 meter. Se till att det inte finns några hinder mellan öronsnäckorna och din smarta enhet eller annan enhet som kan störa den trådlösa signalen (till exempel tjocka väggar eller radiosändare som en wifi-router eller repeater).

Problem 4: Öronsnäckornas batterier laddar ur snabbt.

Öronsnäckornas batteritid kan variera beroende på volymen och vad som spelas i dem. Förvara öronsnäckorna i laddningsetuiet när du inte använder dem för att undvika att batteriet laddas ur.

Problem 5: Öronsnäckorna ansluter automatiskt till min smarta enhet medan de laddas i laddningsetuiet.

Om laddningsetuiets inbyggda batteri laddas ur under laddning så ansluter öronsnäckorna automatiskt till den enhet som de senast parkopplats till. Se till att laddningsetuiets inbyggda batteri är laddat och att öronsnäckorna sitter ordentligt mot metallblecken när de sitter inuti laddningsetuiet.

Säkerhetsinformation



För att förhindra hörselskador, lyssna inte med för hög volym under längre perioder.

Denna produkt innehåller laddningsbara Li-po-batterier som inte kan bytas ut.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Kjell & Company deklarerar härmed att denna enhet uppfyller väsentliga krav och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på www.kjell.com/24366

Rekommenderad strömadapter

För att produkten ska fungera optimalt och säkert, använd en CE-certifierad adapter med följande specifikationer:

- Minsta laddningseffekt: 0,1 Watt
- Maximala laddningseffekt: 1,5 Watt (för högsta laddningshastighet)



Använd endast adaptrar som uppfyller dessa specifikationer för att undvika prestandaproblem eller säkerhetsrisker.

Symbolbeskrivning



WEEE - Direktiv om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning

Denna symbol indikerar att produkten inte får kasseras tillsammans med hushållsavfall inom EU. För att skydda miljön och människors hälsa från potentiella risker vid felaktig avfallshandling ska produkten återvinnas. Lärna produkten till en godkänd samlingsplats för elektronikavfall, eller kontakta inköpsstället för att säkerställa ansvarsfull hantering och återvinning.



Denna produkt är CE-märkt i enlighet med bestämmelserna i radiourströmsdirektivet 2014/53/EU och RoHS (2015/863/EU som uppdaterades 2011/65/EU).

